

ИЗБОРНА ЛИСТА – LISTA ZGJEDHORE

**КАНДИДАТА ЗА ОДБОРНИКЕ СКУПШТИНЕ ОПШТИНЕ БУЈАНОВАЦ
E KANDIDATËVE PËR KËSHILLTARË TË KUVENDIT TË KOMUNËS SË BUJANOCIT**

(назив подносиоца изборне листе: регистрована политичка странка/страначка коалиција/група грађана - emërtimit i paraqitësit të listës zgjedhore: partia politike e regjistruar/ koalicioni partiak/grupi i qytetarëve

подноси Општинској изборној комисији у Бујановцу
ia paraqet Komisionit zgjedhor komunal në Bujanoc

Изборну листу _____
(назив изборне листе, са именом и презименом носиоца изборне листе ако је одређен)

за изборе за одборнике Скупштине општине Бујановац, расписане за 24. април 2016. године.

Listën zgjedhore _____
(emërtimi i listës zgjedhore, me emër e mbiemër të bartësit të listës zgjedhore nëse është caktuar)

për zgjedhjet për këshilltarë të Kuvendit të komunës së Bujanocit, të shpallura për 24. prill 2016.

Кандидати за одборнике су – Kandidatët për këshilltarë janë:

Редни број Numri rendor	Име и презиме –Emri dhe mbiemri	ЈМБГ - NNJAQ	Занимање -Profesioni	Пребивалиште и адреса стана ¹ Vendbanimi dhe adresa e banimit	Страначка припадност ² Përkatësia partiake
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					

¹ Према подацима из уверења о пребивалишту.
Sipas të të dhënave nga çertifikatave mbi vendbanimin

² Страначка припадност се наводи за сваког кандидата само на изборној листи коју подноси страначка коалиција.
Përkatësia partiake shënohet për secilin kandidat vetëm se në listën zgjedhore të cilën e paraqet koalicioni partiak

12.					
13.					
14.					
15.					
16.					
17.					
18.					
19.					
20.					
21.					
22.					
23.					
24.					
25.					
26.					

27.					
28.					
29.					
30.					
31.					
32.					
33.					
34.					
35.					
36.					
37.					
38.					
39.					
40.					
41.					

Образац СО-1/2016- Екстракт КК-1/2016

(навести све кандидате по одредницама из ове табеле – shëno të gjithë kandidatët sipas radhitjes kësaj tabelle)

Лице које подноси изборну листу³ - Personi që e paraqet listën zgjedhore

(потпис - nënshkrimi)

(име и презиме – emri dhe mbiemri)

**Ова изборна листа доставља се у писменој и електронској форми (ЦД или ДВД), а уз њу се обавезно достављају и:
Кјо листе згједхоре дорезохет нѐ формѐ тѐ shkruar dhe elektronike (CD ose DVD), krahas saj është obligim të dorëzohen edhe:**

1. Овлашћење лица да поднесе изборну листу, на образцу СО -2/2016,
Autorizimi i personit për ta paraqitur listën zgjedhore, në ekstraktin КК-2/2016,
2. Писмена сагласност носиоца изборне листе да буде носилац изборне листе, на образцу СО -3/2016,
Pëlqimi me shkrim i bartësit të listës zgjedhore që të jetë bartës i listës zgjedhore, në ekstraktin КК-3/2016,
3. Писмена изјава сваког кандидата за одборника да прихвата да буде кандидат за одборника, на образцу СО -4/2016,
Deklarata me shkrim për secilin kandidat për këshilltar se e pranon të jetë kandidatë për këshilltarë, në ekstraktin КК-4/2016,
4. Потврда о изборном праву, не старија од шест месеци, за сваког кандидата за одборника, на образцу надлежног органа,
Vërtetimi mbi të drejtën zgjedhore, jo më të vjetër se gjashtë muaj, për secilin kandidat për këshilltar, në ekstraktin e organit kompetent,
5. Потврда о пребивалишту, не старија од шест месеци, за сваког кандидата за одборника, на образцу надлежног органа,
Vërtetimi mbi vendbanimin, jo më të vjetër se gjashtë muaj, për secilin kandidat për këshilltar, në ekstraktin e organit kompetent,
6. Уверење о држављанству, не старије од шест месеци, за сваког кандидата за одборника, на образцу надлежног органа,
Vërtetimi mbi shtetësinë, jo më të vjetër se gjashtë muaj, për secilin kandidat për këshilltar, në ekstraktin e organit kompetent,
7. Списак бирача који подржавају изборну листу, **у писменој и електронској форми (ЦД или ДВД)**, сложен по азбучном реду презимена бирача, на образцу СО-5/2016, са изјавом сваког бирача чији је потпис оверен у складу са законом којим је уређена овера потписа, на образцу СО 6/2016. **Списак у електронском облику треба да буде израђен у програму Excel у табели објављеној на интернет страници www.bujanovac.rs,**
Lista e zgjedhësve të cilët e mbështesin listën zgjedhore, **në formën e shkruar dhe elektronike (CD ose DVD)**, të radhitur sipas renditjes alfabetike të mbiemrit të zgjedhësve, në ekstraktin КК - 5 / 2016 me deklaratën e secilit zgjedhës nënshkrimi i të cilit është vërtetuar në pajtim me ligjin me të cilin është rregulluar vërtetimi i nënshkrimeve, në ekstraktin КК - 6/ 2016. Lista e hartuar në formë elektronike duhet të hartohet në programin Excel në tabelën e publikuar në faqen e internetit www.bujanovac.rs ,
8. Споразум о образовању страначке коалиције или о образовању групе грађана - ако је изборну листу поднела страначка коалиција или група грађана,

³ Заступник политичке странке, заступници политичких странака које су образовале страначку коалицију, односно лице одређено за заступање групе грађана; или лице овлашћено за подношење изборне листе.

Пëфақësuesi i partisë politike, përfaqësuesit e partive politike të cilët e kanë formuar koalicionin partiak, përkatësisht personi i i cili është caktuar për përfaqësimin e grupit të qytetarëve, ose personi i autorizuar për paraqitjen e listës zgjedhore,

Образец СО-1/2016- Экстракт КК-1/2016

Marrëveshjen për formimin e koalicionit partiak apo formimit të grupit të qytetarve – nëse listën zgjedhore e ka paraqitur koalicioni partiak apo grupi i qytetarve,
9. Потврда о изборном праву, не старија од шест месеци, за свако лице које образује групу грађана, на обрасцу надлежног органа - ако изборну листу подноси група грађана.
Vërtetimin mbi të drejtën zgjedhore, jo më të vjetër se gjashtë muaj, për secilin person që e formon grupin e qytetarëve, në ekstraktin e organit kompetent - nëse listën zgjedhore e paraqet grupi i qytetarëve.

НАПОМЕНА 1: На изборној листи међу свака три кандидата по редоследу на изборној листи мора да буде по један кандидат који је припадник пола који је мање заступљен на изборној листи.

VËREJTJA 1: Në listën zgjedhore mes tre kandidatëve sipas renditjes në listën zgjedhore patjetër duhet të jetë nga një kandidatë i cili është pjesëtarë gjinisë më pak të përfaqësuar në listën zgjedhore.

НАПОМЕНА 2: Подносилац изборне листе који намерава да стекне положај политичке странке или коалиције политичких странака националних мањина, дужан је да приликом подношења изборне листе достави и писмени предлог да му се при проглашењу изборне листе утврди положај политичке странке националне мањине, односно коалиције политичких странака националних мањина, у складу са чланом 40. став 6. Закона о локалним изборима. У случају основане сумње ова чињеница може се утврдити у регистру политичких странака код надлежног министарства путем интернет странице.

VËREJTJE 2: Paraqitësi i listës zgjedhore që ka për qëllim të fitojë pozitën e partisë politike apo të koalicionit të partive politike të pakicave kombëtare është i obliguar që me rastin e paraqitjes së listës zgjedhore të dorëzojë edhe propozimin me shkrim që me rastin e shpalljes së listës zgjedhore t'i përcaktohet pozita e partisë politike të pakicës kombëtare, respektivishtë koalicionit të partive politike të pakicave kombëtare, në pajtim me nenin 40. par. 6. të Ligjit mbi zgjedhjet lokale. Në rast të dyshimit të bazuar ky fakt mund të vërtetohet te Ministria përkatëse përmes faqes zyrtare të saj në internet.